



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN,  
POLÍTICA SOCIAL Y DEPORTE

**CURSOS DE FORMACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL EN EL EXTERIOR  
ORGANIZADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN,  
POLÍTICA SOCIAL Y DEPORTE  
EN COLABORACIÓN CON LAS UNIVERSIDADES  
DE GRANADA, DE SALAMANCA Y DE SANTIAGO**



UNIVERSIDAD DE GRANADA



UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA



UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

ENTIDAD ORGANIZADORA:	<b>UNIVERSIDAD DE SALAMANCA</b> <b>Cursos Internacionales</b>														
CURSO	<b>CURSO SUPERIOR DE METODOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL PARA PROFESORES DE DIVERSOS PAÍSES</b>	<b>USAL-3</b>													
DIRECTORA DEL CURSO	Dra. Dña. Noemí Domínguez García														
FECHAS	del 3 al 14 de agosto de 2009														
DURACIÓN	2 semanas (40 + 20 horas)														
PLAZAS	30														
DESTINATARIOS	Profesores de español que deseen profundizar en su formación lingüística y didáctica orientadas hacia la enseñanza del español como lengua extranjera a estudiantes de educación secundaria o superior.														
DESCRIPCIÓN	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Asignatura</th> <th>Horas</th> <th>Horario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Didáctica de la lengua española</td> <td>15 horas</td> <td>De 9:00 a 10:30 h.</td> </tr> <tr> <td>Tareas para la integración de la cultura en el aula</td> <td>10 horas</td> <td>De 10.30 a 11.30 h</td> </tr> <tr> <td>Métodos de E.L.E. y creación de materiales</td> <td>15 horas</td> <td>De 12:00 a 13.30 h</td> </tr> </tbody> </table>	Asignatura	Horas	Horario	Didáctica de la lengua española	15 horas	De 9:00 a 10:30 h.	Tareas para la integración de la cultura en el aula	10 horas	De 10.30 a 11.30 h	Métodos de E.L.E. y creación de materiales	15 horas	De 12:00 a 13.30 h	Comienzo del curso: día 3 de agosto a las 9.00 h., en Juan del Enzina, aula 11 (Plaza de Anaya, SALAMANCA).	
Asignatura	Horas	Horario													
Didáctica de la lengua española	15 horas	De 9:00 a 10:30 h.													
Tareas para la integración de la cultura en el aula	10 horas	De 10.30 a 11.30 h													
Métodos de E.L.E. y creación de materiales	15 horas	De 12:00 a 13.30 h													
ALOJAMIENTO	Habitación individual, pensión completa en residencia universitaria o en familia del 2 de agosto, a las 5 p.m. al 15 de agosto, a las 12 p.m.														
BECA M.E.P.S.Y.D.	La beca incluye los costes de matrícula y gastos de alojamiento y manutención.														
ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS	Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca organizará durante el mes de agosto diversas actividades complementarias (ciclos de cine español, excursiones, visitas culturales a la ciudad, etc.), de las que el tutor/a informará el primer día del curso.														
TRAYECTO MADRID – SALAMANCA	<p>En tren: Madrid (Chamartín) - Salamanca Horario: 8:45 h., 11:05 h., 13:40 h., 15:45 h., 18:43 h., 20:00 h. y 21:13 h. (duración: 2h 45m) Precio: 17,30 euros. Más información: <a href="http://www.renfe.es">http://www.renfe.es</a></p> <p>En autobús: Empresa Grupo Avanza. Auto Res. C/ Méndez Álvaro,83 (Madrid) (Metro Méndez Álvaro, Línea 6) Horario (Servicio Express: cada hora, entre 8:00 h. y 22:00 h. (duración 2h 30 m) Precio: 18,65 euros. Más información: <a href="http://www.avanzabus.com">http://www.avanzabus.com</a></p>														
ACREDITACIÓN	Los participantes recibirán un Diploma acreditativo, expedido conjuntamente por la Universidad de Granada, la Universidad de Salamanca, la Universidad de Santiago de Compostela y la Subdirección General de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación, Política Social y Deporte en el que se hará constar el título del curso, la Institución en la que se ha organizado, las fechas en que se ha realizado, el número total de horas lectivas y complementarias y, en el reverso, un resumen de los contenidos del curso. Para la obtención de dicho Diploma será requisito participar al menos en un 90% de las actividades programadas.														
MÁS INFORMACIÓN	<b>Cursos Internacionales. Universidad de Salamanca</b> Patio de Escuelas Menores. 37008 Salamanca. España Tf.: (+34) 923.294 418 Fax: (+34) 923.294 504 E-mail: <a href="mailto:internat@cursos.usal.es">internat@cursos.usal.es</a> <a href="http://www.usal.es/cursosinternacionales">www.usal.es/cursosinternacionales</a> Personas de contacto: Carmen Mota o Yolanda Redondo.														



UNIVERSIDAD DE GRANADA



UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA



UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

**USAL-3: "CURSO SUPERIOR DE METODOLOGÍA DE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL" DESTINADO A PROFESORES DE DIVERSOS PAÍSES (SALAMANCA, 3-14 de agosto de 2009)**  
CONTENIDOS Y HORARIO PARA CADA SESIÓN

	<b>Lunes 3</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Usos de <i>ser</i> y <i>estar</i></li> <li>▪ Explicaciones tradicionales y tratamiento en los métodos actuales</li> <li>▪ Modelos de explicación y ejercitación</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El concepto de <i>cultura</i>. Qué cultura enseñar en el aula</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE. y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Planteamientos metodológicos en la enseñanza de E/LE (I)</li> </ul>
	<b>Martes 4</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Usos de <i>ser</i> y <i>estar</i></li> <li>▪ Aproximación desde un repertorio funcional</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El concepto de <i>cultura</i>. Qué cultura enseñar en el aula</li> <li>▪ <i>Cultura</i> con mayúscula y <i>cultura</i> con minúscula</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Planteamientos metodológicos en la enseñanza de E/LE (II)</li> </ul>
	<b>Miércoles 5</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El subjuntivo: <i>qué, cómo, cuándo</i> y <i>por qué</i> (I)</li> <li>▪ Características: tipología, clasificación y sistematización</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La competencia cultural y la intercultural (I)</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tipología del alumno: niveles y descriptores del <i>Marco Europeo de Referencia</i></li> </ul>
	<b>Jueves 6</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ El subjuntivo: <i>qué, cómo, cuándo</i> y <i>por qué</i> (II)</li> <li>▪ Características: tipología, clasificación y sistematización</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La competencia cultural y la intercultural (II)</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Revisión crítica de diferentes manuales de E/LE (I)</li> </ul>



CURSOS DE FORMACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL EN EL EXTERIOR  
ORGANIZADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN,  
POLÍTICA SOCIAL Y DEPORTE  
EN COLABORACIÓN CON LAS UNIVERSIDADES  
DE GRANADA, DE SALAMANCA Y DE SANTIAGO



UNIVERSIDAD DE GRANADA



UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA



UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

	<b>Viernes 7</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Valores comunicativos del subjuntivo</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La pragmática cultural</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Revisión crítica de diferentes manuales de E/LE (II)</li> </ul>
	<b>Lunes 10</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los pasados</li> <li>▪ Terminología de las formas verbales: lo aspectual frente a lo comunicativo</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La pragmática cultural. La comunicación verbal y no verbal</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Materiales para la enseñanza de la gramática</li> </ul>
	<b>Martes 11</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los pasados</li> <li>▪ ¿Marcos temporales o necesidades de comunicación?</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Afinidades culturales y mestizaje</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Materiales para la enseñanza del léxico</li> </ul>
	<b>Miércoles 12</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Los pasados</li> <li>▪ Propuestas teóricas y prácticas</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La aplicación de la didáctica: estrategias culturales e interculturales (I)</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Materiales para la enseñanza de las destrezas (I)</li> </ul>

**CURSOS DE FORMACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL EN EL EXTERIOR  
ORGANIZADOS POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN,  
POLÍTICA SOCIAL Y DEPORTE  
EN COLABORACIÓN CON LAS UNIVERSIDADES  
DE GRANADA, DE SALAMANCA Y DE SANTIAGO**



UNIVERSIDAD DE GRANADA



UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA



UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

	<b>Jueves 13</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Las preposiciones</li> <li>▪ Características: análisis sintáctico y semántico</li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La aplicación de la didáctica: estrategias culturales e interculturales (II)</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Materiales para la enseñanza de las destrezas (II)</li> </ul>
	<b>Viernes 14</b>
<b>9:00-10:30</b>	<i>Didáctica de la lengua española</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Las preposiciones</li> <li>▪ Explicación desde una división temática: la persona, el espacio y las características.</li> <li>▪ <i>Por-Para</i></li> </ul>
<b>10:30-11:00</b>	<i>Pausa</i>
<b>11:00-12:00</b>	<i>Tareas para la integración de la cultura en el aula</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La aplicación de la didáctica: estrategias culturales e interculturales (III)</li> </ul>
<b>12:10-13:40</b>	<i>Métodos de E/LE y creación de materiales</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Materiales para la enseñanza de las destrezas (III)</li> </ul>